

Előfizetési árak:

Félévre . . . 80 Leu
Negyed évre . 40 Leu
Egy hóra . . 14 Leu
Külföldre egy évre 280 Leu
Hirdetés — Nyílttér
díjszabás szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
Néhai Molnár Emil
a
SZÉKELYHIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

A magyar falu érdekében.

(Bukaresti Magyar Sajtótudósító)
Erdély magyarsága úgy a népesség tekintetében, mint gazdaságilag, különösen az utóbbi évek során, fokozódó mértékben szomorú visszafelé fejlődést mutat. Bizonyítják ezt a népmozgalmi statisztika lesújtó adatai és az a fokozott küzdelem, a melynek árán igyekszik népünk adózási kötelezettségének eleget tenni az állam, a község és egyházával szemben. A népegészségügy, falukultúra, gazdasági többtermelés fejlesztése ilyen körülmények között csak jámbor óhaj marad a ködös jövő számára. Oka mindennek egyrészt a falu válsága, mely az általános mezőgazdasági válság következménye, másrészt kisebbségi magyar népünk magára utalt, elhagyatott volta, melyben önmagának kell megvívnia harcát a kor súlyos létproblémáival, minden segítség nélkül, miközben kisebbségi sorsában rá az együttlakó népek közt a gazdasági válság és egyéb csapások fokozott mértékben nehezdednek. Egyetlen megoldás ebben a súlyos helyzetben egy körültekintő, rendszeres falufejlesztő program következetes végrehajtása lenne ami azonban a mai viszonyok között alig vihető keresztül. Minden egyébtől eltekintve már azért sem, mert hiányzik számára a legtöbb magyar falunál, hogy úgy mondjuk, a lelki előkészítés, a megfelelő szellemi felkészültség állapota, ami a falu népét, mely a legszűkebb családi érdekeken és egyes közösségi dolgokon kívül eddig alig törődött egyébbel, alkalmassá és hajlamossá teszi arra, hogy bizonyos községi alapon való többtermelési, népegészségügyi és a falusi életet fejlesztő népművelési problémákkal, mint saját egyéni létproblémáival foglalkozzék és azok megoldására törekedjék. Mindezeknek alapja azonban, a népszerű, ismeretterjesztő könyvek programszerű rendszeres kiadása és azok megkedveltetése, szellemüknek a falu népénél való bevezetése — hiányzik. Ez okból, brassói hiradás nyomán örömmel kell fogadnunk azt a kezdeményezést, mely népszerű ismeretterjesztő füzetek rendszeres kiadásának és terjesztésének kérdését igen életrevaló módon kívánja megoldani.

Az elgondolás az, hogy minden egyes, mindeztideig oly elhagyatott szegény magyar falunak Erdélyben gazdát keressünk, olyanokat, kiket falujokból az élet elsodort és jobb sorba helyezett, akik azért szívesen és szeretettel gondolnak szülőtfalujokra vissza és ha mód nyílik rá, szívesen áldoznak havonként pár garast az otthonmaradottak jobb sorának és sorsának elősegítése céljából arra, hogy falujok magyar népe hasznos, ismeretterjesztő könyvek és

füzetek birtokába jusson és azokon épüljön. Egy, a szövetkezeti szellemnek megfelelő altruista kiadó-társaságot képeznének ilyenformán ezek a falugazdák, kik havi 50—100 lejes hozzájárulással 10—20 gazdasági és népegészségi ismeretterjesztő füzethez juttatnák falujok népét, hogy művelődésük fokozásával ilymódon közelebb segítsék súlyos problémái megoldásához.

Több irányban mutatkoznék meg ennek nagy és hasznos jelentősége, mert amellet, hogy a falu népe rendszeres és programszerű népművelési anyaghoz jut, ilyen ismeretterjesztő könyvek sorozatos kiadásával nálunk is kifejlődhetnék az irodalom külön népművelő ága, amely sok értékes szellemi erőnk számára nyújthatna hasznos munkaalkalmat és lehetőséget. Másfelől egy rendszeres falufejlesztő program megindításával népünk adózó és teherálló képességét fokozva úgy az állam, a község, mint egyházával szemben, ez az akció országos viszonylatban is általános konszolidációs érdeket szolgálna.

Mindezeket végiggondolva, nekiszánt jóakarattal most már rajta kell lennünk, hogy ez az eszme mielőbb testet is öltözzön.

A világpolitika sodrában.

A világpolitika eseményei mindennap rendkívüli szenzációkat szülnek. De ahelyett, hogy a zürzavar enyhülne, még jobban összezavarnak mindent. A francia-orosz, a cseh-orosz megállapodások hihetetlennek tartott megtörténte után már egy még hihetlenebb hirt a német-francia szövetség megkötésének szükségességét vetették fel.

Az angol-német flottaegyezmény miatt London és Páris között a viszony nagyon elhidegült. De az angol alsóházban istámadás érte a külügyminisztert emiatt.

Amíg ezek az események megkötése folyik, addig Japán mind nagyobb területeket száll meg Kinában.

De Olaszország is teljesen készen áll Abesszinia határán, hogy az adott pillanatban benyomuljon hadseregével.

Lloyd George, a nagy angol politikus, aki annak idején résztvett a békeszerződések diktálásánál, a békeliga naggyűlésén azt mondja, hogy a helyzet veszedelmesebb, mint 1914 előtt volt.

Szóval készül a béke, a sokat hangoztatott leszerelés.

A nyugdíjasok öröme. Amint megírtuk, a postavezérigazgatóság és a nyugdíjpénztár között meg egyezés létesült a nyugdíjaknak postai fizetése tárgyában. Jövőben tehát a nyugdíjakat a postakihordók fogják házhoz szállítani. A posta a kikézbítésért minden 1000 lej után 5 lej illetéket fog levonni. Rokkantak és hadiözvegyektől csak akkor szed a posta kézbítésési díjat, ha az évnegyedi illetmény 6000 lejt meghalad. Ez a rendszer már külföldön nagyon jól bevált. Bizonyára itt is be fog válni. A nyugdíjasok az ezer lejenkénti 5 lejt készségesen megfizetik s ezzel a postakincstár is jól jár, de fontos az, hogy a nyugdíjakat aztán minden hónap 5-én fizessék ki és ne késedelmeskedjenek a fizetésekkel, mint eddig.

A közepesnél jobb termésre van kilátás.

Sassu, földművelésügyi miniszter nyilatkozott az újságírók előtt a termés kilátásáról.

A májusi és júniusi esőzés — mondotta a földművelésügyi miniszter — igen jó hatással volt a kukoricatermesre, amely nagyon szépen fejlődik és az idén gazdag kukorica-termés várható. A sok eső nem használta a búzának, de még így is az átlagnál jobb búzatermés várható. Ha júliusban is jó időnk lesz, akkor az idén rekord-termésre lehet nagy általánosságban számítani és az országnak csak egyes kis területein rosszabb a vetés az átlagnál. Az eső következtében a széna, lucerna és zab is nagyon szépen fejlődött és jó eredménnyel bíztat.

A miniszter kijelentette, hogy mindent meg fognak tenni a termés minél előnyösebb értékesítése érdekében.

A műkedvelő zenekar hangversenye.

Mint előző számunkban említettük, a múlt héten, pénteken este tartotta városunk műkedvelőiből alakult szalon zenekar hangversenyét a Vigadó dísztermében. Tíz órára szép közönség gyűlt be és kezdetét vette a nagy érdeklődéssel várt estély.

Már többször volt alkalmunk meggyőződni közönségünknek e zenekar nagy készütségéről és ezen est is tanuságot tett arról, hogy minden egyes tagja komolyan fogja fel egyesülésük célját, törekvését. Előadta a zenekar Offenbach: Hoffman meséiből a Fantáziát, Daubertől román áriákat, Popy-tól a Keleti Svit-et, Rachmaninoff Préludé-jét és Offenbach Barcarolá-ját. Ezenkívül Haydn vonósnégyesét játszták Berl Márk, dr. Gábor László, dr. Boga Lajos és Vertán István. Valamennyit nagyfokú zenei tudással, kifogástalan összetanulással, nagy precizitással. Ugyanezt mondhatjuk Berl Márk által előadott Händel és Wieniawsky darabokról, melyeket dr. Török Zoltánné urnő művészi zongorajátéka kísért. Ezt a szó valódi értelmében „szünni nem akaró taps” követte, úgy hogy még ráadásul egyik darabot elő kellett adni.

A zenei pontokon kívül Coltofeanu Damiánné urnő adott elő az ő ismert gyönyörű énekével három dalt Eminescutól, Kaesóhtól és Tárca Bertalantól dr. Török Zoltánné zongorakíséretével, melyeket viharos taps követett. A figyelmes rendezőség szép csokrokkal kedveskedett.

Az est minden számát a szépszámu közönség, — melyben városunk színe-java ott volt, — nagy figyelemmel, illő csendben hallgatta és habár a kevésbé zeneértőknek egyes pontok fárasztók is voltak, közönségünk dícséretes hallgatóság volt s minden számot zajos tapssal jutalmazott.

Voltak többen, kik már az előzetesen és az előadás alatt is lefitymálták e zenekart azzal, hogy a rádióból a legkitünőbb szimfonikus zenét hallhatjuk, minek ez. Hát ezeknek nem volt igazuk. E hangverseny bebizonyította, hogy ezen zenekar meg fogja alaposan állani helyét a tervbevett székelyföldi hangverseny köruton és mindenütt nagy sikert fog elérni.

Elismerés és dícséret illeti úgy a zenekar karmesterét, Berl Márk zenetanárt, ki egyúttal, mint első hegedűs is résztvett a darabokban, valamint a zenekar minden egyes tagját.

Az új játékterv

közismerten utolérhetetlen előnyeiben részesülni akar, akkor
rendeljen azonnal postán egy

szerencsés sorsjegyet

RÉVÉSZ ERNŐ főelárusítónál, Târgu-Mureș

vagy vásároljon személyesen sorsjegyet:

Kovács-hirapirodában Târgu-Săcuesc

Miklós Balázs igazgatónál Târgu-Săcuesc

Hadnagy Gyula üzletében Covasna

Lukács József 25 éves elnökségét ünnepelte az iparosság.

A Vegyes Ipartársulat évi közgyűlése.

A múlt vasárnap délután tartotta a Vegyes Ipartársulat évi rendes közgyűlését, melynek ez alkalommal ünnepi jellegűt adott az az esemény, hogy a város iparosságának ez a tekintélyes egyesülete most ünnepelte meg elnökének, Lukács József kovácmesternek elnöki 25 éves jubileumát.

Az ünnepies közgyűlést az elég szép számban összegyűlt tagok előtt Lukács József elnök nyitotta meg rövid, tartalmas beszéddel. Szavai nagyrészt visszapihlantás a lepergett munkaidőre, másrészt kérés és figyelmeztetés a jövőre, hogy együttes erővel, félretéve minden gyűlölködést, dolgozzék az iparosság, mert csak így tud egy egyesület jelentős és maradandóbb alkotást kitöltő szerepet betölteni.

A lelkes éljenzéssel fogadott megnyitó, valamint a múlt évi jegyzőkönyv felolvasása után dr. Várhelyi Ödön titkár számolt be a társulat működéséről. Mélyen szántó jelentésében az iparosság egy táborba való tömörítéséről beszélt és ezzel kapcsolatosan vázolta az iparos otthon felállítását, mely egyebként a Vegyes Ipartársulat egyik sarkalatos programja. Kitért Lukács József elnöki működésének huszonötödik

évfordulójára és meleg, áldozatos szavakban emlékezett meg arról a nagyszerű munkáról, mely az alapkővetéltől a mai napig az elnök személyéhez fűződik.

Ezután a tisztviselők évi jelentései következtek. Kalith Géza a társulat, Nváguly Mihály a temetkezési segélyegylet pénztári állapotáról számoltak be s mindkét beszámoló helyességét és tisztaságát Győrbíró Gábor és György Károly ellenőrök igazolták előterjesztésükben.

Rác János gazda és Zonda István könyvtáros jelentései szintén a lelkiismeretes munkának voltak a tükörképei.

Még a titkár terjesztette elő az 1935 évi költségvetést, melynek elfogadása után, tárgysorozaton kívül, a közgyűlés ünnepies mozzanata következett. Dr. Molnár Dénes társulati ügyész Lukács József érdemeit méltatva, az iparosság nevében köszöntötte őt, majd dr. Várhelyi Ödön átnyújtotta az ünnepeltnek a társulat díszoklevelét. Az elhangzott üdvözlésekre elnök meghatódottan mondott köszönetet.

A közgyűlés után az Uniókertben társas vacsora volt az elnök tiszteletére, melyen közel hatvanon vettek részt.

SPORT.

KSE—Ascam 1:1.

Múlt vasárnap a KSE az ujonnan alakult Sfântul Gheorghe-i dohánygyár csapatát látta vendégül barátságos mérkőzésre. A vendégcsapat nagy igyekezettel és szívvel játszott s ez nagyban pótolta összehozatlanságuk és technikai fogyatékoságát, de már most látható, hogy rövid idő múlva erős együttessé fog fejlődni. A KSE 5 tartalékkal állt ki és meglepően gyenge, eredménytelen játékot mutatott annyira, hogy az Ascam által megszerzett vezetést is nehezen tudta egyenlíteni. A mérkőzés eredménye 1:1 (0:0).

Bíró: Molnár Józsiás.

Nemere—Klinger komb. 1:1.

Az elmúlt vasárnap első ízben találkozott a két csapat. A Klinger gyors támadásokkal lepi meg a Nemert, minnek 1 gól az eredménye. Gól után a Nemere is észhez tér és sok veszélyes támadást vezet és ki egyenlít. A további időben Nemere a többet támadó.

A Nemeréből — Szurkos, Nika, Pap, — a Klingerből a jobb szélső és összekötő voltak nagyon jók.

TANÜGY.

Felvétel internátusba.

A sz. Ferenc rendi nővérek vezetése alatt álló sibui (nagyszabasi) tanítóképző V-ik osztályába és a felsőkereskedelmi iskola I-ső osztályába felvehető, akik a gimnázium negyedik osztályát végezték. A folyamodványhoz: Állami születési anyakönyvi kivonat és abszolválo bizonyítvány, vagy értesítő csatolandó. Bennlakási havidíj 560 lej. Van az intézetben elemi iskola és négy osztályú leánygimnázium is. Ezen tagozatokon is 560 lei a havi ellátási díj. Tanácsos mielőbb kérni a felvételt, míg a helyek be nem telnek. Prospektust készséggel küld az igazgatóság. Az intézet rendkívüli előnye, hogy a növendékek gyakorlatilag könnyen elsajátíthatják a német nyelvet.

Ma szülők napja.

Városunk közönsége ma, vasárnap ünnepeli meg a Kath. Népszövetség és Otthon rendezésében a gyönyörű: „Szülők-napját”, amelyre nemzetiségre és vallásra való tekintet nélkül mindenki hivatalos.

Az ünnepség programja a következő:

D. e. a 10 óras Szent-mise alatt beszéd a „Gyermekekről.”

D. u. 2 órakor térszene.

D. u. fél 3 órakor: babakorzó a gimnázium udvarán.

D. u. 3 órakor: ünnepély a tornacsarnokban.

D. u. 4 órakor: néppünnpély, tánc stb. az Otthon udvarán és helyiségeiben.

A gyermekek a kath. elemi. udvarán (rég. gimnázium) 2 órakor gyülekeznek s mindenik egy kis virágcsokrot hozzon magával. A kitűzött program a meghatározott időben lesz megtartva, azért kérjük a pontos megjelenést.

— KÁSZONI SZENT GYÖRGY VIZ.

Ez az, ami az ön veséjének és gyomrának kell! — Minden jobb fűszerüzletben kapható.

— Románok előhaladása Magyarországon. Egy budapesti lap megírta nemrégiben, hogy Szerban Ioant, a magyar külkereskedelmi hivatal elnökévé nevezték ki, a mely hírhez még azt is hozzáfűzte, hogy Szerban édestestvére a romániai Ineu-i esperes: Szerban Cornelnak. Köztudomású az is, hogy Magyarországnak Bud János személyében román miniszter is volt, akinek itt egészen közeli rokonai — lelkesek és más intellektuelek, de egészen egyszerű földmivesek is — élnek. Vajjon e hírek hallatára nem éreznek-e lelki furdalást azok a román vezető-
lérfiak, akik különböző „numerusok” hirdetésével minket kisebbsegeket minden pályáról kiszorítani, tőlünk egy darab száraz kenyérhez való jogot is elvitatni igyekeznek?

Honvagy.

Legyen bár kalács az,
mit drága kezek,
nap-nap után tesznek
tányérodra . . .
Legyen a jólétnek,
sok színes virága,
mi bearanyozza
Őszöd napjait . . .
A fekete kenyér,
megszokott ízével,
melyet Anyád adott:
hidd, egyik sem ér fel!

Melengessenek bár
puha nőkarok,
és simogassanak
feledésbe,

Végtelen márnak
édes ködképei,
sejtelmes éjeken
álomvilágba . . .
Az első szerelem
el nem csókolt csókja
fájó barázdáit:
a szivedbe rója!

Lakhatsz palotában,
mit nehéz nagyon
emelt pompájával,
a jó létednek,
hogy végtelen legyen
gondtalanságodnak
sokat nélkülözött
teljes nyugalma . . .
A ház hol születlél
akár milyen kicsi:
lelked vágyódását
éjjel haza viszi!

Bp. 935.

Oros.

A MOZI MŰSORA:

Junius 6—7. én, szombaton és vasárnap
este 9 órakor, vasárnap d. u. 6 órakor lesz a

Kozákok

monumentális orosz tárgyú film. Majicának ez az új filmje egy valódi művészi produkció, a szó legszorosabb értelmében. Három operatőrrel, Tito Coral és André de Segurola. Nyolc eredeti dallal, egyik szebb, mint a másik. — José Majica, a kozákkapitány, a szívrabló ebben a szerepében ellenállhatatlanabb és utolérhetetlenebb, mint bármikor.

Főszereplők: Don José Majica, Rosita Moreno, Mona Maris.

Julius 13—14. én, szombaton és vasárnap este 9 órakor, vasárnap d. u. 6 órakor színpadra kerül a

30 napos hercegnő.

Az elegánciának a filmje. — Sylvia Sidney és Gari Grand vígjátéka.

JÖN: Halálra ítélt, Macska és az egér, Az ördög asszony, Világháború.

Minden alkalommal friss Híradó.

ÉRTESÍTÉS.

A nagyérdemű közönség szíves tudomására hozom, hogy mindennemű kézimunkával, a legutolsó divatu női kalappal és a prima minőségű „CARMEN” és „DERMATA” minden igényt kielégítő cipőkkel dusan felszerelt

== raktáromat áthelyeztem ==

az „Agrár” Bank volt helyiségébe (Kovács drogeria mellett.)

További szíves pártfogást kér:

„BEBÓ” áruház.

A „BRASSÓI LAPOK” és „NÉPUJSÁG”
== kapható a KOVÁCS HIRLAPIRODÁBAN. ==

H I R E K.

Július.

6

-1-9-3-5-

— Időjárás jun. 30. júl. 6-ig E héten a meleg csökkent, a heti középhőmérséklet csak 19.1 C° volt. Legmelegebb nap volt júl. 4-ike, d. u. 29.1°, leghűvösebb 2-án, 12.1°. Vasárnap, 30-án és hétfőn júl. 1-én két záporosó volt, utóbbi gyenge távoli zivattal. E két napon a csapadékmennyiség 19.7 mm-t tett. Még csütörtökön és pénteken volt pár percig tartó pereme, ami nyomot sem hagyott. Egész nap derült volt kedd, szerda és csütörtökön, borult nap nem volt, a többi nap változó felhőzetű. Mindennap fújt szél Ny és Dny irányból, szombaton reggel D-ről. A légsúlymérés legmagasabb volt 2-án, 705.2 mm, legalacsonyabb 5-én, 696.3 mm

— **Kérjük, szíveskedjék rendezni előfizetési hátralékát!**

— **Házasság.** Jól eső érzéssel közöljük a következő házassági hírt: **Turóczy Margitka, Turóczy A. Béla helybeli könyvkötő leánya a múlt héten kötött házasságot Budapesten Zatureczky Dezső árvaházi igazgatóval.**

— **Kinevezés.** Egy távollevő székely ember kinevezéséről olvasunk. A magyar igazságügyminiszter előterjesztésére a kormányzó Szacsavay László dr. budapesti törvényszéki titkárt a kalocsai ügyészséghez ügyésszé nevezte ki. Az új ügyész vásárhelyi születésű. Fia volt néhai Szacsavay Gyula ügyvédnek.

— **Halálozás.** Düsseldorfban Uber Endre ny. kir. áll. pénzt. igazgató 66 éves korában Budapesten elhunyt. A román impérium előtt a krisluri (székelykeresztúri) állami adóhivatalnak volt a főtitkárja, ahol még sokan emlékeznek rá. Városunkban özv. Száva Dávidné szül. Teodorovits Mária sógorát gyászolja az elhunytban.

— **A „székely guzsalyos” Braşovban.** Ma este játsza többszöri előadás után a Cluj-i Magyar Színház a „Székely Guzsalyos” Braşovban. Dr. Dávid István és Dr. Gaál Alajos kiűnő darabja, amely a színház legkitűnőbb tagjainak alakításában került színre, a braşovi előadásra is igen nagy érdeklődést váltott ki, úgy, hogy a jegyek igen nagy része már napokkal ezelőtt elvételben elfogyott. Az előadásra innen is igen sokan mentek el, hogy az egyszerre országos hírűvé vált székely daljátékot megnézzék.

— **VRANCEANU RENDŐRBIZTOS HALÁLA.** Részvétellel értesülünk Vranceanu Miklós volt vásárhelyi rendőrbiztos tragikus haláláról. Vranceanu, kit a liberális éra kezdetén Udvarhelyre neveztek ki, a Küküllőben fürdött és nem lehet tudni, hogy örvénybe került-e, vagy közben beteg lett-e, a vízbe fullt. Szerencsétlen halálának híre városunkban is sajnálatot váltott ki, mert becsületes, előzőeken tisztviselőnek ismerték.

— **Napfogyatkozás lesz júliusban.** Az országos idővizsgáló intézet jelentése szerint július 16-án, kedden napfogyatkozás lesz, melyet Románia területén is észlelni fognak. A napfogyatkozás reggel 4 óra 16 perctől 6 óra 8 percig látható majd a magaslati helyeken gyönyörű látványt fog nyújtani a kirándulóknak.

— **Népviselési verseny.** Amint a bukaresti Egyházi Újságban olvassuk, a bukaresti magyar iskola nyári mulatságot rendezett, melyen székely és csángó népviselési verseny is volt. A verseny győztese két csiki székely viselet lett, a háromszéki népviselőt ruhák felől az volt a zsűri véleménye, hogy azok „stilizáltak” voltak.

HIRDETMÉNY.

A KÉZDIVÁSÁRHELYI TAKARÉKPÉNZTÁR

folyó év január 1-től újra folytatja üzleti tevékenységét és

kölcsönöket nyújt

első helyi bekebelezésre, vagy megfelelő kezességre olyan egyéneknek, akik ellen valamelyik hitelezőjük részéről konverziós bejelentés nem történt

átutalásokat teljesít bárhova és

incassókat behajt mérsékelt jutalék mellett,

meghitelezéseket nyit a felek megbízása folytán, elfogad

betéteket gyümölcsözésre esetről-esetre kikötött feltételek és kamatozás mellett,

foglalkozik

a banküzlet minden ágával.

a Kézdivásárhelyi Takarékpénztár.

ÖN IS

VEGYEN RÉSZT AZ
ÁLLAMI SORSJÁTÉK
HALLATLANUL ELŐNYÖS

ÚJ JÁTÉKTERVE

sok milliós nyerési esélyeiben!

140.000 sorsjegy (70.000 szám) 72319 nyeremény!

52% nyerési esély! — Minden második sorsjegy nyer!

Íme az előző ÉS AZ ÚJ SORSJÁTÉK közötti előnyök:

Eddig volt 56.511 nyeremény, most lesz 72.319!

„ elosztottak évente 480.000.000 lejt, most elosztanak 854.000.000

„ a IV. oszt.-ban volt 16 drb 100.000 leies nyeremény, most lesz 90 drb.

„ „ „ „ 20 „ 70.000 leies nyeremény, most lesz 100 drb.

Vásároljon azonnal sorsjegyet 200.- leiert és vegyen részt a

JULIUS 15-i ELSŐ OSZTÁLY huzásán!

Colecturile principale din Ardeal și Banat:

ARAD Banca Goldschmidt,
Casa de Păstrare Gen. din Arad S. A.,
BRASOV „Fortuna” Alex. Enkelhardt
CLUJ Banca Iliescu
CLUJ Economia
Institutul Comercial de Credit

ORADEA Banca Dacia
Union S. A.
TG.-MUREȘ Ernest Révész
TIMISOARA Banca Centrală
Banca de Scont
Banca Timișoarei.

— **A kétfejű gyermek Muzeumunkban.** Hirt adtunk annakidején arról, hogy Turián ez év februárba egy kétfejű csecsemő született halva, melyet Muzeumunk fog kiállítani. A mumifikálás még akkor megtörtént, de a szükséges üvegtartály csak most érkezett meg. Így a végleges preparálás csak a múlt héten történhetett s vasárnap óta a közszemlére ki van téve Muzeumunkban. A vasárnapi Árvaházi ünnepély alkalmával sok bámulója volt e természeti csodának. Megtekinthető minden vasárnap d. u. 5 óráig.

— **Nyári bélrenyheségnél az orvos is lithium, nátrium és jódtartalmú kásoni SZENT GYÖRGY vizet rendel.**

— **Nem dohányzó szakasz.** A Cfr. intézkedésére a vonatokon újból visszaállították a „nem dohányzó szakasz”-t. Az I. és II. osztályon valamennyi kocsiban egy-egy fülkét tartanak fenn nem dohányzók részére. A harmadosztályú utasok részére csak a gyors és rapid vonatokon vannak ilyen fülkék.

— **Köszönet a tanár uraknak.** A következő sorok közlésére kértek fel: Úgy a magam, valamint sikeresen felvételező osztálytársaim nevében ez uton fejezzük ki hálánkat a helyi román. kath. gimnázium igazgatójának és tanári karának azért az önzetlen fáradozásukért, hogy önfeláldozó munkájukkal tanulmányainkat 4 éven át elősegítették és minket a felvételi vizsga alkalmával támogatni szívesek voltak. Bothár Barna.

— **Farkasok garázdálkodása.** A Ghe-linta feletti erdőben, melynek nagyrésze állami vadászterület, a farkasok annyira elszaporodtak, hogy állandóan veszélyeztetik a legelésző állat-csordákat. Az elmúlt hetekben mintegy tíz csikót öltek meg.

— **Az Árvaház kerti mulatsága.** Vasárnap zajlott le az Erzsébet Árvaház kerti mulatsága. Nagy közönség gyűlt össze az árvaház szép tágas kert-udvarán elhelyezett asztalok és sátrak körül. Hat óra felé kezdetét vette a műsor, valamennyi gyermek szereplőkből alakított csoportos táncok és torna mutatványok. De a műsort nem lehetett végig lepergetni, a 7 óra felé jött hirtelen heves zápor miatt félbemaradt és a közönség az Árvaház földszinti termeibe és szobáiba szorult be, melyek zsufolásig megteltek. Így is kedélyesen folyt tovább a mulatság a hajnali órákig. Az ünnepély minden tekintetben jól sikerült.

Az Árvaház Vezetősége e helyen is hálás köszönetet mond Molnár Bandi közismert cluj-i primásnak és jass zenekarának, mulatságunkon való díjtalan és szíves közreműködésükért, ugyancsak az „Európa” szálló zenekarának, kik közösen és fáradozatlanul törekedtek a közönség jó hangulatát fenntartani. Köszönettel és hálás elismeréssel adózunk a kedves segítő és adakozó háziasszonyoknak, házikisasszonyoknak és pénztáros uraknak, — a táncokban résztvevő fiatal leányoknak és fiúknak, a kislányoknak és kislányoknak, Rónay József táncosnő urnak, Szabó Mariska urasszony-nak és Lőrinc Béla urnak, a hangulatos és szép táncok betanításáért, illetve zenekíséretért, melyeket sajnos a közönség nagy része a rossz idő miatt nem élvezhetett, de amelyet közkívánatra augusztus végén az egész kerti mulatsággal együtt megismétel a rendezőség. Köszönetet mondunk továbbá mindazoknak, akik sátrak, asztalok, padok, székek, abroszok, poharak, edények és evőeszközök stb. stb. kikölcsönzésével segítségünkre jöttek, — és végül mindazoknak, kik személyes megjelenésükkel Kerti-mulatságunk sikerét előmozdították.

— **A magyar könyvtermelés legújabb termékei megérkeztek a Kovács-hírlapirodába.**

— **Az országos magyar dalos verseny.** A múlt szombaton és vasárnap tartották meg a magyar dal két ünnepnapját a székely fővárosban, amely alkalommal négyezer magyar ember és több, mint hatvan dalárda gyűlt össze. Megyénkből csak a dalmici ref. dalkör vett részt, amely a kezdőcsoportban díjat is hozott haza. Pénteken délután szimpós, szalagos lobogók alatt érkeztek a dalárdák. Valóságos festői menet volt: székely varrottas, Erdély különböző vidékeinek gyönyörű magyar viseleti, pártás leányok, árvalányhajas-kalapú legények. A város nevében dr. Dandea Emil polgármester üdvözölte a dalosszövetséget és elnökét, dr. Inczedy Jókman Ödönt. A rendezőbizottság nevében Kovács Elek köszöntötte a magyar dalosokat, Inczedy Jókman választott. Általában a két nap a magyar dal magasán szárnyaló ünnepe volt.

— JELENTKEZZENEK, AKIKNEK KÖVETELÉSÜK VAN AZ ÁLLAMTÓL. Vannak olyanok, akik az államnak valamit szállítottak és még nem kapták meg annak értékét. Az állam e tartozásait sürgősen rendezni akarja és bonnal vagy kölcsön-kötvénnyel akar fizetni. Tehát akinek követelése van az állammal szemben, az sürgősen, lehetőleg már hétfőn, vagy kedden, jelentkezzen a rendőrségen, ahol megvan a kérelem és szívesen intézik el a kérelmet.

— Megnyílt a strand. Végre. Izzadt napok robotos porát, fáradságát üdítő víz, nap, homok, ismét városi embereknek lesz vigasztalása. Az átalakított strandon pezsgő az élet s a fürdőzők már igen nagy számban élnek a nyugati testkultúra óráit. Mint értesülünk, az igazgatóság a közeli napokban rendszeres társaskocsi járatokat indít, amely óránként, menetrendszerű pontossággal fogja a közönséget szállítani, délutánonként pedig kitérő szórakoztató és tánczene fogja a jókedv áradatában fürdőzőket szórakoztatni.

— A lótejt és hangya irtásáról ír a Növényvédelem és Kertészet legújabb száma. Cikkeket közöl még a kajsziarackfák ideai tömeges pusztulásáról, az őszibarackfa nyári kezeléséről, a zöldnyeséről, a szőlő zöldoltásáról, az almamoly elleni védekezésről, a fenyegető szőlő peronoszpóra járványáról, a jégverte fák és szőlők kezeléséről, a rózsák nyári metszéséről stb. A duzzan illusztrált két szaklapból, mely színes gyümölcsképet is közöl, egy alkalommal e lapra való hivatkozással a Növényvédelem kiadóhivatala (Budapest, VIII. Rákóczi-ut 51. IV. em. 5.) díjtalanul küld mutatószámot.

— Kíméljük az állatokat. A tg. muresi kerek. kamara közli: A földművelésügyi miniszter 127.746/1935. sz. rendelete szerint az állatvásárokon, vagy máshol megvásárolt állatokat 50 km-nél nagyobb távolságokra lábon hajítani tilos; nagyobb távolságra hajítani csak az esetben szabad, ha a kijelölt helyre vonattal szállítani nem lehet. Autókamionnal vagy más eszközzel való szállítás csak állami állatorvos engedélye mellett van megengedve.

— Életfogytiglani kényszermunkára ítélték Váncsa Jánost. Csütörtökön tartott főtárgyalást a háromszéki törvényszék dr. Zakariás tanácsa. Váncsát, aki múlt év novemberében több fejszecsapással meggyilkolta hetvenéves apját, az utolsó évtized legbestiálisabb bűnténye miatt a törvényszék hat óra hosszat tartó tárgyaláson életfogytiglani kényszermunkára és tíz évi hivatalvesztésre ítélte. Vádolt fellebbezett.

A megye székhelye?

SZENT GYÖRGY!

A sárkányölő lovag?

SZENT GYÖRGY!

A legjobb kásznai borviz?

SZENT GYÖRGY!

— Betörés egy papírzületbe. Nehány nappal ezelőtt ismeretlen tettesek este kilenc órakor a kivilágított korzó közepén betörték a megyeszékhelyi „Klein és Fährndrich” papírzületbe. A vakmerő betörők a legnagyobb nyugalommal felhúzták az üzlet redőnyét, megkeresték a pénztár kulcsát s tizenhét ezer leut magukkal vitték. A járókelőknek nem volt gyanus az esti betörés, mert azt hitték, hogy a tulajdonosok dolgoznak az üzletben. Így a betörők vígan kerekelt oldhattak a fényes főtérre, ahol csodálatosképpen egyetlen rendőr sem tartózkodott ebben az órában. A rendőrség a vizsgálatot bevezette.

— Gyújtogató villám. Mult héten egyik délelőtt Polánban a villám lecsapott és felgyújtotta Kosztándi Mihály csúrért, mely porig égett. Ugyanaznap este ifj. Kovács József eszre lobbant lángra ismeretlen okból és hamvadt el. Itt a kár kb. 10.000 leu.

— Sebesülések kapától és kaszátl. Két kis leányt szállítottak be a kórházba, akik kapától és kaszátl szenvedtek súlyos sebeket. Az egyik eset Polánban történt. Munka közben Bándi Anna 11 éves kis leányt a nagyanyja megszólította s a gyermek nem hallotta meg. Erre az öregasszony a kapát a kis leányhoz dobta oly szerencsétlenül, hogy a gyermek jobb lábának a sarkát mélyen behasította a repülő kapa éle. A kórházban ápolják. Ghelintán Sanok Anna 13 éves kis leány a mezőn dolgozott és nem vette észre, hogy apja a kaszát a fölé letette. A kislány belelépett a kaszába és súlyos sebet ejtett a lábán. Őt is szállították a kórházba.

KÉZDIVÁSÁRHELYI TAKARÉKPÉNZTÁR

jogot nyert

az állami sorsjáték sorsjegyeinek elárúsítására s negyed, fél vagy egész címzetű sorsjegyek hivatalos órák alatt a Takarékpénztár helyiségében beszerezhetők.

Információval és huzási jegyzékkel a Takarékpénztár készséggel áll a közönség rendelkezésére.

Árlejtés templom javításra.

A kézdivásárhelyi róm. kath. Plebánia templomának javítására a következő munkálatokra árajánlatok adhatók be:

1. Ácsmunkálatok, az egész fedélszerkezet átalakítására.
2. Cseréppel való befedésére (helybeli és lugosi.)
3. Bádogos munkálatok a kistorony bádóg fedésére és más szükséges bádogos munkálatokra.

Az ajánlatokat 1935 július 25-éig Tóth Balázs gondnoknak kell beadni.

Az ajánlatok tehetők az összes munkálatokra, vagy külön-külön szakmabeli iparosok által is.

A költségvetéseket nem díjazza az egyházközség.

A javítási feltételek a plebánia hivatalában megtekinthetők.

Róm. kath. Plebánia.

Judecătoria mixtă Tg.-Săucesc secția cf.

No. 1109/1935 cf.

Extract din publicațiunea de licitație.

In cererea de executare făcută de urmăritora firma David Ștefan iunior contra urmăriților Kovács Carol, Szabó Coloman și soția Nagy Ella.

JUDECĂTORIA.

A ordonat licitațiunea execuțională în ce privește imobilele situate în comuna Tg.-Săucesc (din circumscripția Tribunalului Trei-Scaune) No. 2887 coalei cf. din Tg.-Săucesc sub. No. ord. 12 No. top. 3108 și 3109 arătură cu 8000 lei. No. ord. 20. No. top. 3269 și 3270. arătură cu 16.000 lei. No. ord. 21. No. top. 3297. arătură cu 5000 lei. preț de strigare pentru încasarea creanței de 7225 lei și accesorii.

Licitațiunea se va ține în ziua de 7 luna Septembrie anul 1935 ora 9 în localul oficial al Cf. Strada Nic. Jorga No. 3.

Imobilele ce vor fi licitate nu vor fi vândute pe un preț mai mic de cât 75% din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt dator să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau efecte de cauză socotite după cursul fixat în art. 42. legea LX. 1881, sau să predea aceluiaș delegat chitanța constatând depunerea, judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație art. 147, 150, 1706, legea LX. 1881; art. 21 legea XL. 1908.

Dacă nimini nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat de cât cel de strigare este dator să întreprindă imediat garanția — fixată conform procentului prețului de strigare — la aceeaș parte procentuală a prețului ce a oferit. (art. 25. XLI. 1908).

Tg.-Săucesc, la 14 luna Maiu 1935.

Jud. preș: ss. Dr. V. Gábor

J. Czintos ss. dir. cf. Pentru conformitate.

No. G. 2860/1935.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portarel delegat prin această publică, că în baza deciziunii No. G. 2860/1935, a Judecătoriei mixtă Targul-Săucesc, în favorul reclamantului Boke Vilma din comuna Cernatul de sus, repr. prin avocatul dr. Fekete Andrei pentru încasarea creanței de 1228 Lei acc. se fixează termen de licitație pe ziua 24 Iulie 1935 la orele 3 p.m. la fața locului în locuința și curtea urmăritei în comuna Dălnic No. Casa 353 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: 1 vaca cu florii, 1 vaca de vanat, 1 vițel cu florii, 2 porci albi, în valoare de 3500 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare. Tg.-Săucesc, la 4 Iulie 1935.

Indescifrabil portarel delegat.

Judecătoria mixtă Tg.-Săucesc secția cf.

No. 1595/1935. cf.

Extract din publicațiunea de licitație.

In cererea de executare făcută de urmăritor Bene Albert comert. dom. în Tg.-Săucesc contra urmăriților Pál Dezső și soția născ. Elekes Gizela.

JUDECĂTORIA.

A ordonat licitațiunea execuțională în ce privește imobilele situate în comuna Albș din circumscripția Judecătoriei mixtă Tg.-Săucesc No. 1368 protocolului Cf. sub. No. top. 451, 452 casă și grădina cu prețul de strigare de 2500 lei. din cf. No. 1370 asupra 1/3 parte a imobilului de sub No. top. 1235 arătură cu preț. de strigare de 12.800 lei, 1/3 parte a imobilului de sub. No. top. 1236 arătură cu preț. de strig. 2000 lei, 1/3 parte a imobilul de sub. No. top. 1237 arătură cu preț. de strig. de 600 lei, 1/3 parte a imobilului de sub. No. top. 1238 arătură cu preț. de strig. 1700 lei, 1/3 parte a imobilului de sub. No. top. 1239/2 arătură cu preț. de strig. 4000 lei, 1/3 parte a imobilului de sub. No. top. 1420 arătură cu preț. de strig. 500 lei asupra competenței soția lui Pál Dezső născ. Elekes Gizela din imobilele căpînse în cf. No. 402 Albș sub. No. top. 655/2 pășuna cu preț de strig. de 2000 lei, din imob. cuprins în Cf. No. 404 Albș No. top. 646 cu prețul de strigare de 3800 lei. pentru încasarea creanței de 2600 lei capital și acc.

Licitațiunea se va ține în ziua de 1. luna August anul 1935. ora 15 la casa comunei Albș.

Imobilele ce vor fi licitate nu vor fi vândute pe un preț mai mic de cât 75% din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt dator să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de cauză socotite după cursul fixat în art. 42 legea LX. 1881, sau să predea aceluiaș delegat chitanța constatând depunerea, judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (art. 147, 150, 170 legea LX. 1881, art. 21 legea XL 1908.)

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat de cât cel de strigare este dator să întreprindă imediat garanția — fixată conform procentului prețului de strigare — la aceeaș parte procentuală a prețului ce a oferit art. 25 XLI. 1908

Tg.-Săucesc, la 17 luna Apr. 1935.

Judecator: Dr. Gábor (ss)

J. Czintos ss. dir. c. f. Pentru conformitate:

ÉRTESÍTÉS

A nagyérdemű vevő és eladó közönség szíves tudomására hozom, hogy

liszt és terményraktáromat áthelyeztem

a BEBŐ cipőraktár helyére — Tóth Ede ur házába az Európa vendéglő szomszédságába.

További szíves pártfogást kér: **VERESS GERŐ.**